Porównanie tłumaczeń Jana 8:30

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | To [gdy] On mówił, wielu uwierzyło w Niego. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Te On gdy mówi wielu uwierzyło w Niego |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdy to mówił, wielu w Niego uwierzyło.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | To on (gdy mówił), liczni uwierzyli w niego. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Te On gdy mówi wielu uwierzyło w Niego |

1. 1) <x>500 2:23</x>; <x>500 7:31</x>; <x>500 10:42</x>; <x>500 11:45</x>; <x>500 12:11</x> [↑](#footnote-ref-2)